



တၢ်လီၤလၢ အဘၣ်ဘၢဒီးပူၤဖျဲး (SAFE HAVEN)

ပုၤတဘၣ်ဟံၢ်မၤကွၢ် ဖိသၣ်ဆဲးဖိ နီတဂၤဘၣ်. အဒုယၢန့ၣ် တၢ်လီၤလၢအဘၣ်ဘၢဒီးပူၤဖျဲး သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီ (Indiana Safe Haven Law) ဟ့ၣ် ပုၤတဂၤအခွဲလၢ ကဟ့ၣ်လီၤကွၢ် ဖိသၣ်ဆဲးဖိလၢအတအဲၣ်ဒီးဝဲ လၢအတဟ့ၣ်ဖျါအမံၤအသုၣ် လၢတလိၣ်အပျံၤလၢတၢ်ကဖီၣ် အီၤ မ့တမ့ၢ် လိာ်ဘၢလိာ်ကွၢ်အီၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

မိၢ်ပၢ်, ဟံၣ်ဖိဃီဖိအကရၢဖိ, တံၤသကိး, တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်သရၣ် မ့တမ့ၢ် သရၣ်ဒိၣ်, ပုၤဂ့ၢ်ဝီပုၤမၤတၢ်ဖိ မ့တမ့ၢ် ပုၤလၢအဟံးမၤဒါတဂၤလၢလၢ် ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ် ကတုၢ်ဃုၣ်ကွၢ်အသးလၢ အတၢ်ကွၢ်ထွဲ ဖိသၣ်ဆဲးဖိ လၢအသးစၢ်န့ၣ် 30 သီ ဆူ Indiana...



တၢ်ဆါဟံၣ်



ပၤကီၢ်ခိၣ်



ကသံၣ်သရၣ်



ပုၤမၤဟံၣ်မ့ၢ်အူ မ့တမ့ၢ် ဖဲ "တၢ်ပူၤဖျဲး တလါဒါ" အိၣ်ဖဲ တၢ်မၤဟံၣ်မ့ၢ်အူသန့ လီၤတၢ်လီၤဆဲးအလီၢ်တဖၣ်



နၢး(စ)ကွၢ်ထွဲပုၤဆါ



ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်ကွၢ်ထွဲ ကသံၣ်သရၣ် မ့တမ့ၢ်
ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူကသံၣ်ကသီ ပုၤစဲၣ်နီၤလီၤဆီ



မ့တမ့ၢ် ပုၤအဂၤတဖၣ်လၢအဟ့ၣ်လီၤ ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူ
ကသံၣ်ကသီ တၢ်မၤစၢၤတၢ်မၤတဖၣ်

မ့ၢ်တအိၣ်ဒီး တၢ်မၤဆူးမၤဆါ ပုၤဖိသၣ် အပနီၣ် လၢတၢ်ဟံၣ်လီၤသးနီၣ်တမံၤအပူၤဘၣ်န့ၣ်, တၢ်တလိၣ်ဘၣ် ပုၤလၢ အဟံတုၢ် ဖိသၣ်ဆဲးဖိ အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျါ ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်အိၣ်ဒီး တၢ်သ့ၣ်ညါန့ၣ်ပၢ် ဘၣ်ဃးဒီး အိၣ်ဖျိၣ်မုၢ်န့ၣ်, စၢၤသွဲၣ်ကလုာ်ဒျူၣ်, မိၢ်ပၢ် ကသံၣ်ကသီ တၢ်စံၣ်စီ, ပုၤဖိသၣ် အတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ မ့တမ့ၢ် တၢ်တမံၤလၢလၢ် လၢအကဲဘျူးဒီး ပုၤဖိသၣ် အပုၤဟ့ၣ် တၢ်ကွၢ်ထွဲန့ၣ် တၢ်ကစံးဘျူးစးဖျိၣ်ဘၣ်အီၤဒိၣ်မးလီၤ (ဒ်အမ့ၢ် တၢ်ဆၣ်ဆါ, HIV မ့တမ့ၢ် ဟံၣ်ဖိဃီဖိ ကသံၣ်ကသီ တၢ်စံၣ်စီအဂၤတဖၣ်လီၤ).

သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီ အသီ

ဖဲ လၢယူလဲ 1 သီ, 2018, တၢ်ဟ့ၣ်လီၤ သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီ အသီ လၢကဒုးပုၣ်ဃုာ် ပုၤဖိသၢ်အိၣ်ဖျၢၣ်သီ အတၢ်ပူၤဖျး ပီးလီတဖၣ်လီၤ. လၢနကမၤန့ၢ်ပၢ်အါထီၣ်နသး ဘၣ်ဃးဒီး တၢ်လၢတၢ်ဟံးပုၣ်ဃုာ်ထီၣ်လၢ သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီအံၤအပူၤအဂီၢ်, ဝံသးစူၤ ကွၢ်ဖဲ <https://tinyurl.com/mvktk9vx>. တၢ်တဖၣ်အံၤမ့ၢ်ဝဲ တၢ်ကျၢ်တၢ် စ့ၤဘီ-

A ပုၤဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤ ဘၣ်ဃး ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူ ကသံၣ်ကသီတၢ်ကွၢ်ထွဲ ကဘၣ်ကွၢ်ထွဲ ဖိသၢ်လၢ အသးန့ၣ်အိၣ် အသီ (30) မ့တမ့ၢ် ဖျါလီၤကံလၢ အသးန့ၣ်တအါန့ၢ် (30) သီဖဲလၢအတလိၣ်ဘၣ်ဝဲ ကွၢ်ဘျီတၢ်န့ၣ်လီၤအခါဖဲ ဖိသၢ်အမိၢ်ပၢ်တၢ်အဖိဒီး ပုၤဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤ ဒ်အတၢ်သးအိၣ်ဒၣ်ဝဲအသး လၢအအိၣ်စ့ၢ်ကီးဒီး ဖိသၢ်အိၣ်ဖျၢၣ်ထီၣ်သီ တၢ်ပူၤဖျးပီးလီလၢ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ပျဲ မ့တမ့ၢ် မိၢ်ဟံးတဖၣ် ဟံးဖျါထီၣ်တၢ်သးအိၣ်လၢ အတၢ်က့ၤလၢဘၣ်အခါန့ၣ်လီၤ.

B ပုၤဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤဘၣ်ဃး ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူ ကသံၣ်ကသီတၢ်ကွၢ်ထွဲလၢ အကွၢ်ထွဲဖိသၢ်ဒ်အလီၤပလီၤဒီးလံာ်အကျၢ်လၢလံာ်အံၤ ကဘၣ်ဒုးန့ၣ်ဟံးဖျါဝဲ တၢ်မၤတမၤလၢလံာ်ဒ်အလီၤအိၣ်အသးလၢ တၢ်ကဘၣ်ဒီသဒၢ ဖိသၢ်တဂၤအံၤနီၢ်ခိၣ်ဂီၢ် တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ မ့တမ့ၢ် တၢ်ပူၤဖျးဒီးတၢ်ဘၣ်ယိၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

C ပုၤတဂၤလၢလံာ် လၢအဟံးတၢ်ဖိသၢ်ဒီး ပုၤဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤဘၣ်ဃး ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူ ကသံၣ်ကသီတၢ်ကွၢ်ထွဲ ဒ်လၢအနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဘၣ်သးလၢအအိၣ်ဒီး တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအဂ့ၢ် မ့တမ့ၢ် ဖိသၢ်အိၣ်ဖျၢၣ်ထီၣ်သီ တၢ်ပူၤဖျး ပီးလီလၢ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ပျဲအံၤ တၢ်တလိၣ်ဘၣ်လၢ အဝဲသ့ၣ် ကဘၣ်ဟံးဖျါထီၣ်ဝဲ မိၢ်ပၢ်/ပုၤတဂၤလၢအံၤ အမၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

D တၢ်ဆါဟံၣ်လၢ အဟ့ၣ်တၢ်ပျဲဒ်သီး တၢ်ကစူၤကါ ဖိသၢ်အိၣ်ဖျၢၣ်ထီၣ်သီ တၢ်ပူၤဖျး ပီးလီ ဒီး အတၢ်ထီၣ်ထီၣ်ဘးဝဲ တၢ်လိၣ်ဘၣ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤ တၢ်တၢ်ဃုာ်လၢတၢ်ကဟံးန့ၢ်အဝဲသ့ၣ် အရ မ့တမ့ၢ် တၢ်တယၢၤထီၣ်အံၤဘၣ်ဃး ဖိသၢ်အိၣ်ဖျၢၣ်ထီၣ်သီ တၢ်ပူၤဖျး ပီးလီ တၢ်ကမူၤကမ့ၢ်တဖၣ်အသိဘၣ်ဒီး မ့တမ့ၢ် တမ့ၢ်ထဲလၢ အဝဲသ့ၣ်အတၢ်တကန့ၣ်ဃုာ်တၢ်လၢ အကဲအဒိၣ်အမ့ၢ် မ့တမ့ၢ် အတၢ်မၤကမ့ၢ်တၢ်ဒိၣ်ဒိၣ်မ့ၢ်မုၢ်ဒီးလၢအအိၣ်ဒီးတၢ်ပညိၣ်အသိန့ၣ်လီၤ.

E ပုၤဖိသၢ်အိၣ်ဖျၢၣ်သီ တၢ်ပူၤဖျး ပီးလီ လၢဘၣ်တၢ်ဟံးဖျါထီၣ်အံၤလၢ လံာ်အကျၢ် (a)(1)(C) အပူၤ ကဆးမၤအသးလၢတအိၣ်ဒီး တၢ်တၢ်ထီၣ် ဒီး တၢ်အိၣ်သးတဖၣ်လၢ တၢ်စးဟံးအံၤလၢ လံာ်အကျၢ် (a)(1)(B) ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်နီၣ်- ဖဲတၢ်သမံသမိၢ်ကွၢ် ဖိသၢ်ဆးဖဲ ဒီး တၢ်ဟ့ၣ်လီၤ ကသံၣ်ကသီ တၢ်ကျၢ်စါယါဘျီ (ဒ်အလိၣ်အိၣ်အသး) ဝံးန့ၣ်, အဒယါန့ၣ် ပုၤဖိသၢ်တၢ်မၤစၢၤ တၢ်မၤဝဲကျိၤ (Indiana Department of Child Services) ကလဲၤဆၢဖိသၢ် ဆးဖဲဆူၣ် တၢ်ကွၢ်ထွဲအလီၤ ခိၣ်ဖျါ တၢ်ဒီသဒၢ ပုၤဖိသၢ် တၢ်မၤစၢၤတၢ်မၤ (Child Protective Services) တၢ်လီၤဖဲ တၢ်ကလဲၤဟံးလီၤဒီး ပုၤဟ့ၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲန့ၣ်လီၤ.

မၤန့ၢ်အါထီၣ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ ဖဲ- www.nationalsafehavenalliance.org

သ့ၣ်ညါအါထီၣ်ဘၣ်ဃး ပဂ့ၢ်ပကျိၤ

တၢ်ဒီသဒၢ တၢ်မၤဆူၣ်မၤဆါ ဖိသၢ် အဒယါန့ၣ် (Prevent Child Abuse Indiana) အၢၣ်လီၤအိၣ်လီၤအသး လၢ ကဒီသဒၢ တၢ်မၤဆူၣ်မၤဆါ ဒီး တၢ်တကန့ၣ်ဃုာ် ပုၤဖိသၢ် န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်မၤတၢ်ဒ်အံၤအသိ, ပဒုးအိၣ်ထီၣ် Indiana လၢအမ့ၢ် တၢ်လီၤ လၢအပူၤဖျးဒိၣ်ထီၣ်, ဂ့ၢ်ဒိၣ်ထီၣ် လၢပပုၤဖိသၢ်တဖၣ် အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.



တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ ဒီး တၢ်မၤစၢၤဂီၢ်ထံးတဖၣ်
မိၢ်ပၢ်တဖၣ် ဒီးန့ၢ်ဘၣ် တၢ်ဟ့ၣ်ကျၢ်တဲသကိးတၢ် လၢအကလီ ဒီး တၢ်ပိၣ်သကိး တၢ်ဃုာ်လၢ အကလုာ်ခဲလၢ ဘၣ်ဃးဒီး အဝဲသ့ၣ်အတၢ်အိၣ်သး ခိၣ်ဖျါ ကိး **National Safe Haven Hotline 1-866-992-2291** မ့တမ့ၢ် လၢအထၢၣ်န့ၢ်အဖိခိၣ် ဖဲ www.SHBB.org. အဝဲသ့ၣ်ကကိးစ့ၢ်ကီး 2-1-1 တၢ်မၤစၢၤဂီၢ်ထံး တၢ်ဆးကျၢ်အကျိၤအကျိၤ (Resource Line) မ့တမ့ၢ် **988** ခိၣ်န့ၣ်ဒီးသး အတၢ်ဆိကမိၣ် တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူလီတဲစိ (Mental Health Hotline)လီၤ.

ဟံးဖျါထီၣ် တၢ်မၤဆူၣ်မၤဆါ ဖိသၢ်
လၢကဟံးဖျါထီၣ် တၢ်မၤဆူၣ်မၤဆါ ဒီး တၢ်တကန့ၣ်ဃုာ်ဖိသၢ်အဂီၢ်, ဝံသးစူၤ ကိး **1.800.800.5556**

ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ ပတၢ်ဖဲတၢ်မၤတဖၣ်
မၤစၢၤ ဆိၣ်ထွဲ ပ ကီၢ်စဲၣ်ဒီဘၣ် တၢ်ဖဲတၢ်မၤတဖၣ် လၢကဒီသဒၢ တၢ်မၤဆူၣ်မၤဆါ ဒီး တကန့ၣ်ဃုာ် ဖိသၢ် ခိၣ်ဖျါ ပုၤ ပုၤဖိသၢ်လၢအဆိ လဲစ့ၢ်အဘျီ (Kids First License Plate) န့ၣ်တက့ၢ်. ကွၢ် န လီၤကဝီၤ www.in.gov/dcs/2456.htm လၢကမၤန့ၢ် အါထီၣ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂီၢ်.